



# Einwohnergemeinde Bettenhausen

## Protokoll

### der Einwohnergemeindeversammlung Bettenhausen

Datum: Mittwoch, 15. Juni 2016  
Zeit: 20.00 Uhr  
Ort: im Mehrzweckraum des Schulhauses

Vorsitz: Urs Zumstein, Gemeindepräsident  
Protokoll: Regula Roth, Gemeindeschreiberin

Anwesende 26 (14)  
Stimmberechtigte: 520

Presse: Barbara Graber; Langenthaler Tagblatt (BZ)  
Gäste: Däppen Melanie, Finanzverwalterin

### Verhandlungen

Urs Zumstein eröffnet die Versammlung und begrüsst die Anwesenden. Die Versammlung wurde ordnungsgemäss im Anzeiger Oberaargau West Nr. 19 vom 12. Mai 2016 einberufen. Die Akten lagen während 30 Tagen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Er weist auf die Art. 28 und 30 des Organisationsreglementes hin, wonach

- die Versammlung nur über traktandierte Geschäfte endgültig beschliessen kann
- eine stimmberechtigte Person, die eine Verletzung von Zuständigkeits- bzw. Verfahrensvorschriften feststellt, sofort auf diese hinzuweisen hat. Unterlässt sie einen solchen Hinweis, verliert sie gemäss Art. 49a des Gemeindegesetzes das Beschwerderecht.

Traktanden:

1. Genehmigung Nachkredit für übrige Abschreibungen des Verwaltungsvermögens 2015 von Fr. 104'693.69
2. Jahresrechnung 2015, Beratung und Genehmigung
3. Verschiedenes

Eine Änderung der Traktandenliste wird nicht gewünscht.

Als Stimmzähler wird gewählt:

- Beatrice Wüthrich (einstimmig)

### **1. Genehmigung Nachkredit für übrige Abschreibungen des Verwaltungsvermögens 2015 von Fr. 104'693.69**

---

Um das bestehende Verwaltungsvermögen des Steuerhaushaltes per Ende HRM1 (31.12.2015) komplett abzuschreiben, wurden übrige Abschreibungen in Höhe von Fr. 104'693.69 getätigt, welche nicht budgetiert waren.

Diese Abschreibungen können vorgenommen werden, weil das Resultat der Jahresrechnung 2015 einen Brutto-Ertragsüberschuss von Fr. 147'284.64 ausweist.

Die zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 104'693.69 stellen einen Nachkredit dar, welcher von der Gemeindeversammlung genehmigt werden muss.

Die Diskussion wird nicht benützt.

#### Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung des Nachkredites für übrige Abschreibungen des Verwaltungsvermögens in Höhe von Fr. 104'693.69.

#### Beschluss

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

## 2. Jahresrechnung 2015; Beratung und Genehmigung

Die Finanzverwalterin Melanie Däppen erläutert die Jahresrechnung. Den Einwohnern wurde mit der Botschaft ein Auszug aus der Jahresrechnung 2015 zugestellt.

#### Ergebnis

Die Jahresrechnung der Gemeinde Bettenhausen schliesst per 31.12.2015 wie folgt ab:

#### Ergebnis vor Abschreibungen

Aufwand	Fr.	2'219'775.06
Ertrag	Fr.	<u>2'367'059.70</u>
Ertragsüberschuss brutto	Fr.	<u>147'284.64</u>

#### Ergebnis nach Abschreibungen

Ertragsüberschuss brutto	Fr.	147'284.64
Abzüglich harmonisierte Abschreibungen	Fr.	- 42'188.35
Abzüglich übrige Abschreibungen	Fr.	<u>-104'693.69</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	<u>402.60</u>

#### Vergleich Rechnung-Voranschlag

Ertragsüberschuss Laufende Rechnung 2015	Fr.	402.60
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	Fr.	<u>-180'600.00</u>
Besserstellung gegenüber dem Voranschlag	Fr.	<u>181'002.60</u>

Die grössten Abweichungen in Kürze (- negativ / + positiv):

- Mehraufwand bei den Löhnen des Verwaltungspersonals Fr. 21'600.00 (-).
- Minderaufwand bei den Schulgeldern an den Oberstufenverband Herzogenbuchsee Fr. 31'000.00 (+).
- Nachkredite beim Liegenschaftsunterhalt des Schulhauses für die baulichen Massnahmen der Basisstufe und für die Fassadenrenovation der ganzen Schulhausnordseite Fr. 24'000.00 (-).
- Schulgeldrückzahlung des Schulverbandes Bettenhausen-Ochlenberg-Thörigen aus dem Jahr 2014 Fr. 54'000.00 (+).
- Minderaufwand beim gesamten Gemeindestrassennetz von Fr. 18'000.00 (+).
- Gemeindeanteil an den Lastenausgleich öffentlicher Verkehr Fr. 13'000.00 tiefer (+).
- Rund Fr. 63'000.00 höherer Steuerertrag (+).
- Aufhebung des Reglements für die Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften des Finanzvermögens per 02.12.2015 und somit Verzicht auf die budgetierte Einlage von

Fr. 35'700.00 und Entnahme aus der Rückstellung des Werterhaltungsbestandes infolge Auflösung des Kontos Fr. 45'000.00 (+).

- Minderaufwand von Fr. 22'000.00 bei den harmonisierten Abschreibungen im steuerfinanzierten Haushalt, weil im Jahr 2015 anstelle der vorgesehenen Nettoinvestitionen in Höhe von Fr. 252'300.00 nur Fr. 78'300.00 investiert worden ist (+).
- Nachkredit z.Hd. der Gemeindeversammlung für übrige, nicht budgetierte Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen Fr. 104'693.69 (-).

Der Ertragsüberschuss in Höhe von Fr. 402.60 wurde per Ende Jahr dem Eigenkapital gutgeschrieben, welches per 31.12.2015 einen Stand von Fr. 3'837'605.18 ausweist.

Der Gemeinderat von Bettenhausen hat die vorliegende Jahresrechnung mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 19. April 2016 zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet.

#### Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2015 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 402.60.

#### Beschluss

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### Prüfbericht und Datenschutzbericht 2015 des Rechnungsprüfungsorgan

Gemäss Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Bettenhausen Art. 14, Abs. 4 übt das Rechnungsprüfungsorgan die Aufsicht über den Datenschutz aus. Im Datenschutzbericht wird attestiert, dass die Datenschutzbestimmungen im Rahmen der geltenden Gesetzesvorschriften eingehalten werden. Die Unterlagen des Rechnungsprüfungsorgans lagen öffentlich auf.

### 3. Verschiedenes

---

- Information zur Revision Ortsplanung  
Gemeinderat Martin Ingold orientiert über den Stand der Ortsplanungsrevision und die anstehenden Arbeiten und Ziele. Im Moment wird das neue Baureglement ausgearbeitet.
- Information Stand Projekt Hochwasserschutz und Renaturierung Oenz  
Gemeinderat Andreas Schaad orientiert über den Stand des Projektes Hochwasserschutz und Renaturierung Oenz. Die Landverhandlungen sind durchgeführt worden. Es ist vorgesehen, dass eine Informationsveranstaltung stattfinden wird. Anschliessend wird das Mitwirkungsverfahren für den Wasserbauplan eröffnet. Der Wasserbauplan soll an der Gemeindeversammlung im Juni 2017 zusammen mit dem Baukredit dem Stimmbürger vorgelegt werden.
- Information Strassenbeleuchtung  
Gemeinderat Andreas Schaad informiert: Die ältesten Strassenlampen in Bettenhausen und Bollodingen werden auf LED umgestellt. Der entsprechende Kredit von rund Fr. 28'000.00 wurde durch den Gemeinderat genehmigt und die Arbeiten wurden der EWK Herzogenbuchsee vergeben.
- Erneuerung Strassennamensschilder  
Verschiedene Strassennamensschilder, welche nicht mehr gut lesbar sind, werden erneuert.
- Information Stand Gesamtmelioration  
Gemeindepräsident Urs Zumstein orientiert über den Stand des Projektes Gesamtmeliora-

tion. Im Herbst 2016 soll eine Informationsveranstaltung für die betroffenen Landeigentümer bzw. alle Einwohner, an welcher der Perimeter erläutert wird.

- Information Legislaturziele 2015-2018  
Gemeindepräsident Urs Zumstein stellt in kurzen Worten die vom Gemeinderat genehmigten Legislaturziele vor. Die Legislaturziele sind auf der Homepage aufgeschaltet und können dort nachgelesen werden.
- Personalwechsel auf der Gemeindeverwaltung  
Urs Zumstein orientiert über die personellen Veränderungen auf der Gemeindeverwaltung: Flora Walther hat ihr Arbeitsverhältnis per 30.04.2016 gekündigt, da sich ihr die Möglichkeit bot, ihre Stellenprozente beim zusätzlichen Job in der Privatwirtschaft zu erhöhen. Das Arbeitsverhältnis mit Ursula Hodel wird infolge Krankheit im gegenseitigen Einvernehmen per 31.07.2016 aufgelöst. Als neue Verwaltungsangestellte konnte Sandra Steiner aus Ursenbach gewählt werden, welche nun in der Übergangsphase stundenweise bereits auf der Verwaltung aushilft. Der definitive Stellenantritt erfolgt per 01.07.2016.

Verschiedenes aus der Versammlung:

- Verlängerung der Bushaltestelle sowie Fuss-/Veloweg von/nach Herzogenbuchsee  
Vera Rufener: Die Bushaltestelle Dorfstrasse sollte verlängert werden, da man beim Hinterausgang praktisch auf das Steinbeet aussteigt.  
Zudem fragt sie an, ob nicht entlang der Bettenhausenstrasse (Herzogenbuchsee/Bettenhausen) ein Fuss- /Veloweg erstellt werden könnte.  
Andreas Schaad: Er hat beim Kanton Abklärungen vorgenommen betreffend Verlängerung der Bushaltestelle. Dies ist aus sicherheitstechnischen Aspekten nicht möglich.  
Urs Zumstein: Ein Veloweg ist sehr schwierig zu realisieren aufgrund der Strassengegebenheiten. Die Gemeinde Herzogenbuchsee will die Bettenhausenstrasse im Jahr 2019 sanieren. Der Gemeinderat wird sich mit Herzogenbuchsee in Verbindung setzen, um das Thema zusammen zu besprechen und eventuell eine Beleuchtung realisieren zu können.

Der Präsident bedankt sich bei den Anwesenden für die Präsenz an der Versammlung, dem Verwaltungspersonal für die gute Zusammenarbeit und der Abwartin Elisabeth Chevalley für die Vorbereitungsarbeiten.

Schluss der Versammlung: 21.30 Uhr

#### NAMENS DER GEMEINDEVERSAMMLUNG

Urs Zumstein  
Präsident

Regula Roth  
Gemeindeschreiberin